

Liebe Tänzerinnen, *chère danseuses*,

Nun wird es nicht nur ein TILT-Jäckchen geben sondern auch ein TILT- T-Shirt! Möchtest du gerne solch ein T-Shirt haben? Es ist so konzipiert, dass es nicht nur fürs Training sondern auch für andere Freizeitbereiche angezogen werden kann. Zur Auswahl gibt es verschiedene Farben.

Maintenant il n'y aura plus seulement une veste TILT mais aussi un T-shirt TILT ! Aimeriez-vous avoir un tel T-shirt ? Il est conçu pour pouvoir être porté non seulement pour l'entraînement mais aussi pour d'autres activités de loisirs. Vous avez le choix entre différentes couleurs.

Zur Info: Wir werden jetzt eine einzige Bestellung aufgeben, es ist leider nicht möglich, später noch eines zu bestellen. Ebenfalls werden wir keine weiteren TILT-Artikel kreieren, es wird beim T-Shirt und Jäckchen bleiben ☺

Pour votre information : Nous allons maintenant passer une seule commande, malheureusement il n'est pas possible d'en commander une autre plus tard. Aussi nous ne créerons plus d'articles TILT, il restera avec le t-shirt et la veste ☺

Interessierte können gerne im Studio ein T-Shirt bestellen, dort können auch die verschiedenen Grössen anprobiert werden. Das T-Shirt hat einen lockeren, fließenden Look und ist perfekt fürs Training geeignet. Auf der Vorderseite befindet sich ein **Druck mit der TILT-Figur in grau, die letzte Figur ist in weiss gedruckt**. Hier ein paar Bilder, damit Sie sich eine Idee machen können, wie die T-Shirts aussehen werden.

*Si vous êtes intéressé, vous pouvez commander un t-shirt dans le studio, où vous pouvez également essayer les différentes tailles. Le t-shirt a un look mou et fluide et est parfait pour l'entraînement. Sur le recto il y a une impression **la TILT-silhouette en gris, le dernier est imprimé en blanc**. Voici quelques photos pour que vous puissiez vous faire une idée de ce à quoi ressembleront les t-shirts.*



Erwachsene/ *adultes*: T-Shirt

Grössen/*Tailles* : S, M, L, XL

Farben/*Couleurs* : Black, **Deep Teal**, Mauve, Peach

Kinder/ *enfants*: Top

Grössen/*Tailles* : S : 6-8 Jahre, M: 10-12 Jahre, L: 14-16 Jahre

Farben/*Couleurs* : Black, **Teal**, Mauve, Peach

Die Kosten belaufen sich inklusive Druck für Kinder auf 30 CHF, für Erwachsene 35 CHF. Wir halten den Preis so tief wie möglich und erzielen keinen Gewinn daraus. Bestelle dein T-Shirt bis **am Freitag 29. März anhand des Bestellformulars im Studio.**

*Les coûts s'élèvent à CHF 30 pour les enfants, 35 CHF pour les adultes, impression comprise Nous maintenons le prix le plus bas possible et n'en tirons aucun profit. Commandez votre T-shirt jusqu'au **vendredi 29 mars en utilisant le formulaire de commande en studio.***

Herzliche Grüsse, *salutations cordialement*

Julia